



00623416

ZH/2015/042P

Zmluva č. ZIO/0334/30800/0133/2015 č. 24/190/2015/117
o odovzdaní a prevzatí objektu vyvolanej investície do vlastníctva a trvalej prevádzky
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 18
ods. 13 zákona č.135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Odovzdávajúci: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo: Mlynské Nivy č. 45, 821 09 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Milan Gajdoš – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Pavol Kováčik, PhD., MBA – podpredseda predstavenstva
Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, Odd. Sa, VI. č. 3518/B
IČO: 35 919 001
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK 2021937775
Bankové spojenie:

IBAN:
SWIFT kód:

(ďalej len „odovzdávajúci“)

a

2. Preberajúci : Mesto Levoča
So sídlom: Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča
Štatutárny orgán: PaedDr.Milan Majerský – primátor mesta
Právna forma : Právnická osoba- samostatný samosprávny územný celok SR
podľa zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení
neskorších predpisov
IČO: 00329321
DIČ: 2020717754
IBAN:
SWIFT kód:
Bankové spojenie:

Článok II. Všeobecné údaje o objekte vyvolaných investícií

Názov stavby: **Diaľnica D1 Jánovce – Jablonov, I. úsek, km 0,000- 9,000**
SO 125-00 Preložka poľnej cesty v km 8,510 – 8,820 D1
SO 126-00 Preložka poľnej cesty v km 8,863 D1

Stavebné povolenie bolo vydané Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR pod č.
114883/2008-2331/z.52231 zo dňa 18.11.2008. Povolenie nadobudlo právoplatnosť dňa
29.12.2008.

Článok III. Predmet a účel zmluvy

1. Objekt č. SO 125-00 Preložka poľnej cesty v km 8,510 – 8,820 D1
SO 126-00 Preložka poľnej cesty v km 8,863 D1,

vybudovaný ako vyvolaná investícia v rámci stavby Diaľnica D1 Jánovce – Jablonov, I. úsek, km 0,000- 9,000“ odovzdávajúci ho odovzdáva a preberajúci preberá bezodplatne do vlastníctva a trvalej prevádzky .

2. Odovzdávajúci v zmysle ust. § 18 ods. 13 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov na vlastné náklady uskutočnil úpravu a vybudovanie objektu vyvolanej investície priamo dotknutého úseku uvedeného v čl. II. tejto zmluvy a to v rozsahu podľa projektovej dokumentácie odsúhlasenej preberajúcim a podľa právoplatného stavebného povolenia, a bezodplatne ho odovzdáva do vlastníctva a trvalej prevádzky preberajúcemu.

3. Predmetom zmluvy je formálno-právne odovzdanie a prevzatie objektu uvedeného v čl. II. tejto zmluvy do vlastníctva a trvalej prevádzky. Odovzdávajúci tak odovzdáva a preberajúci preberá ako vyvolanú investíciu objekt uvedený v čl. II. tejto zmluvy do svojho vlastníctva a trvalej prevádzky.

4. Stavebný objekt 125-00 Preložka poľnej cesty v km 8,510 – 8,820 D1 bol odovzdávajúcim od zhotoviteľa prevzatý Protokolom o odovzdaní a prevzatí verejnej práce č. 17/ 2015 JJ I, zo dňa 11.06.2015. Týmto dňom odovzdávajúci súčasne odovzdal preberajúcemu príslušnú technickú a projektovú dokumentáciu k objektu v rozsahu:

- a) Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí verejnej práce č. 17/ 2015 JJ I, zo dňa 11.06.2015;
- b) Dokumentáciu skutočného vyhotovenia objektu (DSRS);
- c) Stavebný denník;
- d) Geodetické zameranie;
- e) Geometrický plán;
- f) Vytyčovací protokol ;
- g) Fotodokumentácia ;

5. Stavebný objekt 126-00 Preložka poľnej cesty v km 8,863 D1 bol odovzdávajúcim od zhotoviteľa prevzatý Protokolom o odovzdaní a prevzatí verejnej práce č. 18/ 2015 JJ I, zo dňa 11.06.2015. Týmto dňom odovzdávajúci súčasne odovzdal preberajúcemu príslušnú technickú a projektovú dokumentáciu k objektu v rozsahu:

- a) Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí verejnej práce č. 18/ 2015 JJ I, zo dňa 11.06.2015;
- b) Dokumentáciu skutočného vyhotovenia objektu (DSRS);
- c) Stavebný denník;
- d) Geodetické zameranie;
- e) Geometrický plán;
- f) Vytyčovací protokol ;
- g) Fotodokumentácia ;

6. Nebezpečenstvo škody na objekte uvedenom v čl. II. tejto zmluvy prechádza na preberajúceho obojstranným podpísaním preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí verejnej práce. Po obojstrannom podpísaní preberacieho protokolu nenesie odovzdávajúci

zodpovednosť za nebezpečenstvo škody na objekte uvedenom v čl. II. tejto zmluvy v dôsledku konania preberajúceho alebo tretích osôb.

7. Účelom zmluvy je uviesť do súladu záujmy zmluvných strán tak, aby predmetný objekt vyvolanej investície slúžil svojmu účelu.

Článok IV.

Cena

Skutočné náklady realizovaného objektu uvedeného v čl. II. tejto zmluvy sú bez DPH:

SO 125-00 Preložka poľnej cesty v km 8,510 – 8,820 D1. 99 889,43 EUR

SO 126-00 Preložka poľnej cesty v km 8,863 D1.....89 714,93 EUR

2.Odovzdávajúci je povinný uhradiť iba náklady vyvolaných úprav priamo dotknutého úseku vedenia alebo iného diela uvedeného v čl. II. tejto zmluvy v zmysle § 18 ods. 13 zák. č. 135/1961 Zb. v znení neskorších predpisov.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva o odovzdaní a prevzatí objektu vyvolanej investícií do vlastníctva a trvalej prevádzky nadobudne platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

2.Zmluvné strany berú na vedomie, že právne účinky tejto zmluvy sú v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. v platnom znení, podmienené aj jej zverejnením.

3. Táto zmluva je vyhotovená v 6 - ich rovnopisoch, z ktorých 3 rovnopisy obdrží preberajúci a 3 rovnopisy odovzdávajúci.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a na znak súhlasu ju podpísali.

V Levoči, dňa

V Bratislave, dňa

Preberajúci:
Mesto Levoča

Odovzdávajúci:
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

.....
PaedDr.Milán Majerský
primátor mesta

.....
Ing. Milan Gaídoš
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ

.....
Ing. Pavol Kováčik, PhD., MBA
podpredseda predstavenstva